

# Samochodem po Toskanii

TEKST JAROSŁAW SWAJDO

Toskania – bogaty w zabytki i muzea z niezliczonymi dziełami sztuki region środkowych Włoch przyciąga rocznie miliony zwiedzających. Warto zaplanować tu kilkudniowy pobyt właśnie po sezonie, kiedy jest mniej turystów, nie ma tłoku w muzeach, a ceny w hotelach są bardziej przystępne.

## Etap I *Florencja i okolice*

Na zwiedzanie Florencji potrzeba minimum 2-3 dni. Zatrzymujemy się w hotelu „Montreal” przy via della Scala 43, dwuosobowy pokój kosztuje tu 95-110 tys. lirów. Zwiedzamy katedrę i bazylikę, Galerię degli Uffizi, a także Ponte Vecchio (Stary Most) z pracowniami jubilerów, zabytkowe pałace, muzeum Bargello, kaplicę Medyceuszów.

Można wypożyczyć rower (5 godz. – 12 tys. lirów, 1 dzień – 20 tys. lirów; rowery górskie – odpowiednio 20 tys. lirów i 30 tys. lirów) albo popularny we Włoszech skuter (cały dzień – 60 tys. lirów) i udać się na Piazzale Michelangelo na lewym brzegu Arno, skąd rozpościera się panorama miasta z Apeninami w tle. W okolicy radzimy koniecznie zobaczyć pobliskie Fiesole (10 km na północny wschód od centrum), osadę z czasów starożytnych z pozostałościami budowli rzymskich.



Okolice Florencji. Pola uprawne i cyprysy rosnące wzdłuż dróg to typowy krajobraz Toskanii.

## Etap II *Florencja – Siena – Arezzo, 220 km*

Południowe przedmieścia Florencji kończą się przy skrzyżowaniu Firenze Certosa. Stąd droga szybkiego ruchu prowadzi do odległej o 68 km, przepięknej, pełnej zabytków Sieny, zwanej młodszą siostrą Florencji – miasta z gotycką katedrą, bazyliką i mieszczanскими pałacami.

Z Sieny jedziemy okrężną Via Cassia (SS2) w kierunku Viterbo. Na 45. kilometrze zjeżdżamy w boczną drogę SS146, która prowadzi przez Cortonę do Arezzo. W mijanej po drodze Pienze zatrzymujemy się w tawernie „Latte di Luna”. Dwudaniowy posiłek kosztuje ok. 30 tys. lirów. Na nocleg wracamy do Florencji lub zatrzymujemy się w malutkim, lecz bardzo przyjemnym sienneńskim hoteliku „Garibaldi” przy via Giovanni Dupre 18, dwa kroki od słynnego Piazza del Campo, płacąc za pokój dwuosobowy 120 tys. lirów.



Palio, odbywające się w lipcu i sierpniu w Sienie, to najsłynniejsze i najkrótsze wyścigi konne w Europie. Gonitwa trwa niespełna 90 sekund.

## Etap III *Florencja – Lukka – Piza, 100 km*

Florencję z oddaloną ok. 90 km Pizą łączy dwie drogi – SS67 biegnąca do Livorno oraz A11 – autostrada Firenze-Mare prowadząca do Prato, Pistoii i Lukki. Odległości między miastami są niewielkie – od 20 do 40 km. Można zatem zwiedzać je, nocując w jednym miejscu.

Punkty informacji turystycznej w Pizie (blisko Piazza Duomo i na dworcu) dysponują wykazem hoteli i pensjonatów. Turystom o skromniejszym budżecie polecamy nocleg w hotelu rodzinnym „Rinascente” przy Via del

Castelletto 28. We wrześniu tego roku dwójka bez łazienki kosztowała 80 tys. lirów, zaś z pełnym węzłem sanitarnym – 100 tys. lirów, po sezonie ceny są niższe o 40 proc.

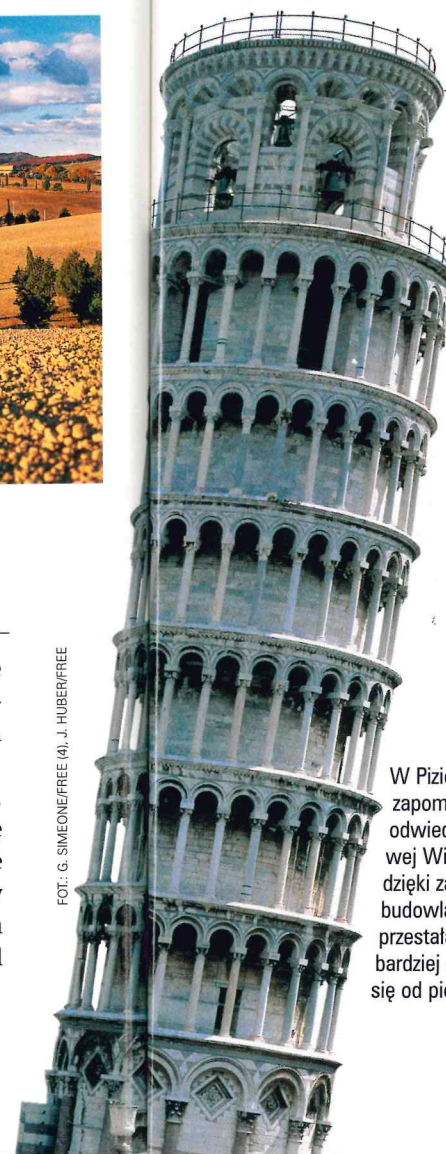
Z Pizy łatwo dojechać do popularnych ośrodków narciarskich w Apeninach, jak Barga, Carrara, Abetone lub Doganaccia. Korzystanie z autostrad i dróg szybkiego ruchu w Italii jest prawdziwą przyjemnością. Opłaty za ich użytkowanie są jednak dość wysokie: za 100-kilometry odcinek płacimy ok. 10-12 tys. lirów.

## Etap IV *Toskańskie wybrzeże i wyspy*

Wzdłuż wybrzeża, określanego mianem Riviera della Versilia, (długości ok. 60 km) równolegle z autostradą A12 biegnie boczna droga, prowadząca przez kąpieliska Viareggio, Forte dei Marmi, Lido di Camaiore, Marina di Pietrasanta, Marina di Massa, Marina di Pisa i inne. W hoteliku Villa Rosy w Torre del Lago Puccini koło Viareggio za pokój 2-osobowy zapłacimy 88 tys. lirów.

Proponujemy także krótki wypad na jedną z wysepek na Morzu Liguryjskim, tworzących Parco Nazionale dell' Arcipelago Toscano. Z Piombino do Portoferraio płyniemy lokalnym promem niespełna godzinę, tyle samo do Porto Azzurro. Wodoloty nieco krótszą odległość do Cavo pokonują w 15 minut. Opłata za dwie osoby plus samochód wynosi 60-80 tys. lirów.

Malownicza, dobrze zagospodarowana Elba jest jedną z największych wysp na Morzu Liguryjskim.



FOT.: G. SIMONEFFREE (4), J. HUBERFREE

W Pizie nie zapomnijmy odwiedzić Krzywej Wieży, która dzięki zabiegom budowlanych przestała coraz bardziej odchylać się od pionu



## Warto wiedzieć

■ **Oznakowanie dróg.** Autostrady oznaczane są białymi symbolami na zielonych tablicach. Drogi krajowe oznaczane są skrótem SS (od włoskiego *strade statali*) oraz numerem. Część z nich, zwłaszcza *strade di grande comunicazione*, niewiele ustępuje autostradom.

■ **Przepisy drogowe.** Dozwolona prędkość na obszarze zabudowanym wynosi 50 km/h, poza miejscowościami – 90 km/h, na drogach krajowych – 110 km/h, zaś na autostradach – 130 km/h. Zapięcie pasów jest obowiązkowe, dopuszczalny poziom alkoholu w krwi wynosi 0,8 promila.

■ **Parkowanie.** W większości miast stanowi dość poważny problem, dobrze więc zostawić samochód na płatnym parkingu poza centrum, płacąc około 2-3 tys. lirów za godzinę. Zabytkowe dzielnice Florencji

i innych ośrodków turystycznych są w części lub w całości zamknięte dla ruchu.

■ **Zwiedzanie.** Planując intensywne zwiedzanie, dobrze zaopatrzyć się w specjalne karty rabatowe dla turystów, rozprawdane zwykle przez punkty IT. Uprawniają do zniżek i ulg w muzeach i galeriach, honorowane są w niektórych hotelach i restauracjach, sklepach i punktach usługowych.

■ **Pogoda w grudniu.** Średnia temperatura we Florencji wynosi 9,1 st. C w ciągu dnia i 3,4 st. C nocą.

■ **Odległości z Florencji:** Arezzo – 77 km, Grosseto – 143 km, La Spezia – 146 km, Livorno – 115 km, Lukka – 73 km, Pistoia – 36 km, Prato – 18 km, San Gimignano – 62 km, Volterra – 81 km.

■ **Cena benzyny:** litr bezołowiowej 98 kosztuje 2200 lirów, czyli ok. 4,50 zł (1000 ITL = 2,05 zł).



FOT. MAURITIUS/BBW; MAPA W. ŚWIECICKI

W Sienie oprócz banków i pałaców turyści na każdym kroku znajdują sklepiki z wyrobami miejscowego rzemiosła

## Dodatkowe wycieczki

**San Piero a Grado.** Romańska bazylika z II poł. XI w. Według legendy wzniesiona w miejscu, gdzie wylądował św. Piotr po swym przybyciu do Rzymu. Freski wewnątrz kościoła ukazują poszczególne etapy życia następcy Chrystusa. W pobliżu ujście Arno do Morza Liguryjskiego.

**San Gimignano.** Zabytkowe miasteczko na skraju Rudaw Toskańskich, w sąsiedztwie Sieny, ze świetnie zachowanym średniowiecznym układem urbanistycznym. Dzięki dostrzegalnym z daleka kilkunastu

wieżom obronnym o wysokości do 50 m nazywane bywa „Manhattanem Toskanii”.

**Volterra.** Przed podbojem Rzymian jedno z 12 miast ligi etruskiej. W antyczną tematykę wprowadza Muzeum Etruskie z licznymi zbiorami archeologicznymi oraz urnami grobowymi z IV-I w. p.n.e.

**Monte Amiata.** Wygasły stożek wulkaniczny między Sieną a Viterbo, położony 1738 m n.p.m. jest zarazem świetnym punktem widokowym. Zimą Amiata oblegana jest przez narciarzy.

## CYBERPODRÓŻE

<http://www.terraditoscana.com/>

Serwis tokański: informacje, opisy miast i regionu, historia Toskanii (ang., wł.)

<http://www.pisaonline.it/>

Piza w Sieci – historia, kultura, wydarzenia, gdzie spać, gdzie iść na zakupy (ang., wł.)

<http://www.comune.lucca.it/>

Bardzo przydatne turystom strony Lukki (ang., wł.)

<http://www.arca.net/tourism/florence/arthisto.htm>

Historia Florencji (ang.)

<http://www.firenze.net/>

<http://www.fionline.it/>

Bogate w informacje serwisy

o Florencji (ang., wł.)

## Odkrywamy uroki Toskanii

Toskania, położona w środkowej części Włoch słynie przede wszystkim z bogactwa kulturalnego. Znajduje się tu ponad 10 procent wszystkich włoskich muzeów. Wielkim, objętym ochroną bogactwem Toskanii jest również przyroda. Jej koloryt, różnorodność formy można podziwiać w licznych parkach narodowych.

Zwiedzisz stolicę regionu – Florencję – oraz Sienę, Lukkę i Pizę, warto przejechać się wzdłuż urokliwego tokańskiego wybrzeża.

W następnym numerze zamieścimy opis trasy samochodowej po Warmii i Mazurach



Litwo!  
Ojczyzno moja!

## POMÓŻ DZIECIOM NA LITWIE.

Polska Akcja Humanitarna pomaga dzieciom w jedenastu polskich szkołach na Litwie. Pieniądzy brakuje na wszystko. Niestety również na jedzenie.

Czy pomożemy im jutro, zależy również od Ciebie.

Czekamy na Twoje wsparcie.

Numer konta: PBK IV O/W-wa 11101109-401100001906 „Litwa”

[www.pah.ngo.pl](http://www.pah.ngo.pl)

